

“Утверждаю”



Директор Института языка
и литературы имени А.Рудаки
Академии наук Республики Таджикистан,
д.ф.н. _____ Рахматуллозода
Сахидод

“ 18 ” апрель 2018г.

Заключение

секции языкознания Института языка и литературы имени А.Рудаки Академии наук Республики Таджикистан по предварительному рассмотрению диссертации «Арабские и персидско-таджикские заимствования в английском языке», выполненной Мирсаминовой Гузалхон Махмуджоновной

Диссертация «Арабские и персидско-таджикские заимствования в английском языке» представлена на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

Работа состоит из оглавления, введения, трех глав, заключения, общих выводов, списка литературы.

Мирсаминова Гузалхон Махмуджоновна в 2008 году с отличием окончила Худжандский государственный университет имени Б. Гафурова, факультет иностранных языков в г. Худжанде по специальности «Английский и арабские языки».

Научный руководитель - Усмонов Каримджон, кандидат филологических наук, профессор кафедры перевода и грамматики английского языка факультета иностранных языков Худжандского государственного университета имени академика Б. Гафурова.

Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменов выдано 10 июня 2016 году Худжандским государственным университетом имени академика Б.Гафурова.

В результате предварительного рассмотрения представленной диссертации комиссия отмечает:

1. Соответствие темы и содержания диссертации научной специальности и отрасли науки:

Тема и содержание диссертации соответствует специальности 10.02.19 - Теория языка.

2. Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем ученой степени:

Материалы диссертационной работы в полной мере изложены в работах, опубликованных соискателем ученой степени.

3. Новизна данного исследования:

Впервые в монографическом плане проводится анализ и интерпретация арабских и персидско-таджикских заимствований в английском языке в синхронно-сопоставительном аспекте. В исследовании раскрыты мотивации заимствования и условия его реализации; установлены основные закономерности перехода арабских и персидско-таджикских заимствований в лексический пласт английского языка; выявлены основные понятия теории заимствования в языкознании и их реализации в английском языке (на основе арабских и персидско-таджикских словарных единиц); изучен процесс и характер заимствований арабских и персидско-таджикских лексем в английском языке;

4. Практическая значимость работы:

Результаты исследования могут быть использованы в практике преподавания дисциплины (курса) сравнительной типологии лексической системы языка студентам-филологам вузов, лицеев и колледжей. Кроме того, материалы исследования могут быть применены при составлении терминологических, толковых, двуязычных и историко-этимологических словарей. Попытка определения лингвистического характера процесса заимствования арабских и персидско-таджикских слов представляет определенный интерес для специалистов по сопоставительной лексикологии.

4. Апробация результатов:

Результаты исследования доложены и обсуждены на традиционных научных конференциях молодых ученых Худжандского государственного университета имени Б. Гафурова (2011, 2012, 2016). Материалы работы были использованы при проведении занятий по «Лексикологии», семинарских занятий по предмету «Практикум по лексикологии» со студентами Худжандского государственного университета имени Б. Гафурова. Основное содержание диссертационного исследования отражено в публикациях автора.

5. Выполнение требований к публикациям основных научных результатов диссертации, предусмотренных пунктами 11 и 13 Положения о порядке присуждения ученых степеней:

Требования, предъявляемые к публикациям основных научных результатов диссертационной работы, предусмотренные пунктами 11 и 13 Положения о порядке присуждения ученых степеней, выполнены. Основные результаты исследования опубликованы в 5 научных работах из которых 4 статей в изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки России, 5 докладов на конференциях различного ранга.

6. Выполнение соискателем требований пункта 14 Положения о порядке присуждения ученых степеней:

В результате просмотра основного текста диссертации и проверке уникальности текста установлено, что в диссертационной работе отсутствует заимствованный материал без ссылок на авторов и источники заимствования.

Заключение

Тема и содержание диссертации «Арабские и персидско-таджикские заимствования в английском языке» соответствует специальности 10.02.19 – Теория языка. Материалы диссертации полностью изложены в работах, опубликованных соискателем ученой степени. Выполнены требования к публикациям основных научных результатов диссертационной работы, предусмотренные пунктами 11 и 13 Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года № 842.

Диссертация «Арабские и персидско-таджикские заимствования в английском языке» на соискание ученой степени кандидата наук является научно-квалификационной работой.

В диссертации на основании выполненных автором исследований разработаны теоретические положения, совокупность которых можно квалифицировать как научное достижение.

Диссертация написана автором самостоятельно, обладает внутренним единством, содержит новые научные результаты и положения, выдвигаемые для публичной защиты, и свидетельствует о личном вкладе автора диссертации в науку.

Заключение принято на заседании секции языкознания Института языка и литературы имени А.Рудаки Академии наук Республики Таджикистан.

Присутствовали: 11 человек.

Результаты голосования: “За”- 11 чел.

Против – нет.

Протокол № 4 от 17 апреля 2018 г.

Председатель секции языкознания
Института языка и литературы имени А.Рудаки
д.ф.н., главный научный сотрудник _____ Джураев Г.

Секретарь _____ Мирзоев С.

